

Tisztelt Vámhatóság!

A Magyar Természetvédők Szövetsége részt vesz egy nemzetközi kampányban, amelynek célja, hogy az üzletláncok polcaira olyan saját márkás termékek kerüljenek, amelyek eredete átlátható, és az előállításuk során betartották az érvényben lévő emberi- és munkajogokat, környezetvédelmi és egészségügyi előírásokat.

Ezen tevékenységeink mentén találkoztunk a thaiföldi Natural Fruit Kft.-vel, amely főleg ananászsűrítményt és ananászkonzeret állít elő. Kampányunk keretében szeretnénk megtudni, hogy a fenti cégtől érkezett-e 2014 óta importként áru Magyarországra.

Kérdésünket a következőkkel szeretnénk indokolni.

Projektpartnerünk a Finnwatch (finn emberi jogokkal foglalkozó civil szervezet) az elmúlt években két jelentést hozott nyilvánosságra a Natural Fruit működésével kapcsolatban, amelyek bevándorló munkásokkal készített interjúkon alapultak.

A jelentések tanúsága szerint a fenti cégnél a munkához és az emberi szabadsághoz fűződő jogok súlyosan sérülnek: a dolgozók többségének útlevelét és munkavállalói igazolványát elkobozzák, azokat, akik embercsempészek segítségével kerültek az országba, papírok nélkül foglalkoztatják. A dolgozók beszámolóik szerint a túlóra kötelező, és nem ritka az sem, hogy ütéssel próbálják nyomatékosítani a thai nyelvet nem beszélő, vagy valamiért ellenkező munkásokat. Ráadásul az egyébként sem túl magas thaiföldi bérminimumot sem fizetik ki a dolgozóknak.

A thai hatóságok 2013-ban a Finnwatch jelentés nyomán saját vizsgálatot is végeztek, amely igazolta a civil szervezet által felvetett visszaéléseket. A vizsgálat szerint a Natural Fruit rendszeresen alkalmaz iratok nélküli bevándorlókat, megszabja, hogy a dolgozók mikor mehetnek mosdóba, és a igen gyakoriak a jogtalan levonások a munkások bérében.

A munkára kényszerítés az emberi jogok súlyos megsértése, ezért számos nemzetközi emberi jogi egyezmény alapján tilos.¹ Ha egy cégnél kényszermunka folyik, az Amerikai Egyesült Államok megtiltja a behozatalt az adott az országból.²

1 Lásd az ENSZ Nemzetközi gazdasági, szociális és kulturális jogokról szóló egyezményben (UN International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights), Article 6, amely itt érhető el:

<http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CESCR.aspx>; valamint a Nemzetközi Munkajogi Szervezet (ILO - International Labour Organization) által elfogadott egyezmények: 29-es a kényszermunkáról, és 105-ös a kényszermunka felszámolásáról, amely itt érhető el: <http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12000:0::NO::>

2 Lásd pl. az USA Munkaügyi Minisztériuma által elfogadott anyagokat: Reducing Child Labor and Forced Labor, Relevant provisions of the Tariff Act of 1930, amely itt érhető el: <http://www.dol.gov/ilab/child-forced-labor/Relevant-Provisions-of-the-Tariff-Act-of-1930.htm>

Cím

1091 Budapest,
Üllői út 91/b

Telefon/Fax

(1) 216-7297

(1) 216-7295

•

Online

info@mtvsz.hu

www.mtvsz.hu

A szövetség

adószáma:

19014654-2-43



A Natural Fruit Kft. által előállított ananászsűrítvényből Európában leginkább az üzletláncok saját márkás termékei készülnek. A jelentések nyomán Finnországban 2013 óta az üzletláncok már nem vásárolnak a cégtől, amely ezek után sem járult hozzá, hogy független ellenőrzést tartsanak nála, amely bizonyíthatná, hogy az elmúlt években javultak a munkakörülmények a Natural Fruit Kft.-nél.

A Natural Fruit Kft. ügyvezető igazgatója beszámolója szerint azonban cég kivitele növekedett az elmúlt években is, amely azt valószínűsíti, hogy a cég továbbra is szállít Európába, s így talán Magyarországra is termékeket.

Természetesen ezt nehéz bizonyítani, anélkül, hogy tudnánk, hogy ez a cég szállít-e termékeket Magyarországra. Ennek kiderítésében kérjük szíves segítségüket, ugyanis a vásárlóknak joguk van tudni, hogy a megvásárolt termékek honnan származnak, és azokat milyen körülmények között állították elő.

A kampányunkban együttműködő 11 szervezet a mai napon hasonló levéllel kereste meg saját országa vámhivatalát. Kérjük szíves segítségüket a Natural Fruit Kft. magyarországi tevékenységének felderítésében!

Budapest, 2016. június 14.

Üdvözlettel:

dr. Farkas István
ügyvezető elnök
Magyar Természetvédők Szövetsége